

【新聞稿：請即發布】

致：港聞／副刊／文化藝術版 採訪主任／編輯／記者

法國五月藝術節 2022  
疫境中帶來歡樂及興奮  
古蹟及藝術系列探討東西文化互動、巴黎聖母院重建  
逾 70 項多樣化的藝術節目



(2022 年 4 月 21 日, 香港) 法國五月藝術節 2022 (「法國五月」) 將以 **Art Unboxed** 為主題, 帶來一連串精彩節目, 門票於 2022 年 4 月 21 日起發售。疫情縱使帶來各種限制, 由香港賽馬會慈善信託基金鼎力支持、及各界贊助商和合作夥伴的推動下, 今年法國五月誠邀您繼續用藝術及文化打破桎梏, 探索無限可能。

香港賽馬會慈善信託基金連續十一年捐助舉辦法國五月藝術節, 作為主要合作伙伴, 將一如以往支持各類精彩節目, 包括新推出的《**法國藝匯 @大館**》系列, 將藝術帶入社區。「**賽馬會社區拓展藝術教育計劃**」, 致力接觸更廣泛的觀眾群, 每年都會針對不同表演藝術和視覺藝術活動, 設計一系列多元化教育活動, 如大師班、講座和工作坊等, 讓市民大眾, 特別是青年人一起參與藝術節。

作為在香港推廣法國藝術的橋樑, 法國五月今年以 **Art Unboxed** 為主題, 在社區和各大場館, 以至線上舉辦多元化藝術和表演活動, 當中包括香港和法國藝術家合作節目, 以及舉辦古蹟講座, 探討如何在廿一世紀重建標誌性的地標巴黎聖母院等。

表演藝術方面, 香港著名作曲家高世章、流行天后李幸倪和爵士歌手塔莉·莫蓮將帶來《**星光之城**》音樂會, 帶領觀眾體驗非凡音樂之旅; 法國音樂鬼才 **Serge Gainsbourg** 對法國文化和生活方式影響深遠, 今年法國五月帶來向 **Serge Gainsbourg** 致敬的音樂會。此外, 法國編舞家克里斯汀·赫佐將全權策劃於西九文化區自由空間舉行的《克

里斯汀·赫佐的空白畫布》，並與香港舞蹈藝術家攜手合作，構成獨特的舞作；與此同時，法國頂尖馬戲團 Barks Company 及馬戲學院 Centre National des Arts du Cirque Châlons-en-Champagne (CNAC) 更將為香港觀眾帶來線上當代馬戲藝術表演。

法國五月美食薈將於 2022 年 5 月 1 至 31 日以法式美酒佳餚驚喜味蕾，並以今年的榮譽葡萄酒隆河丘 (Côtes du Rhône) 慶祝本年主題「『隆』漫美食學」(Rhômanic Bistronomy)。

讓我們共同探索藝術和文化的無限可能！

重點節目包括：

- **《星光之城》—情牽港法音樂會**，一場前所未有的港法交流音樂會，香港著名作曲家高世章，將聯同流行天后李幸倪和爵士歌手塔莉·莫蓮，演繹一系列港、法經典流行曲，讓觀眾沐浴在兩城的星光之下，展開非凡音樂之旅。節目由領賢慈善基金獨家贊助。
- **《法國藝匯 @大館》**系列將為觀眾帶來**頂尖當代馬戲**的網上藝術表演。《月亮》來自 Académie Fratellini 的 Bastien Dausse 以兩個由其親自構思的獨特裝置，探索地心引力；《最後的約會》是一場揉合五個範疇的雜技，包括單車、繩索和空中飛人等的精湛演出。我們亦會聚焦古蹟與藝術，舉辦古蹟講座，探討如何在廿一世紀重建標誌性的地標巴黎聖母院。節目由香港賽馬會慈善信託基金獨家贊助。
- **《我愛你，我並不愛你》**是向世界著名的法國音樂鬼才 Serge Gainsbourg 致敬的音樂會。Gainsbourg 對法國音樂及文化發展的影響力由 1960 年起持續至今，從未間斷。香港爵士樂歌手李安琪將聯同本地樂隊 Alan Kwan's Quartet 及 麟角樂團，以音樂打破一切語言、文化及藝術的界限。節目由法國巴黎銀行獨家贊助。
- 於西九文化區自由空間舉行的**《克里斯汀·赫佐的空白畫布》**，由著名編舞家克里斯汀·赫佐全權策劃，以裝置、舞蹈影像、本地舞蹈藝術家的舞蹈演出、親子創意舞蹈工作坊及網上講座，從多角度剖析當代舞。
- **《無動物戲劇》**：八個似是獨立的短劇，拼湊成一幅反映法國民眾日常生活的浮世繪，每個人物都過着平凡卻荒誕的生活。《無動物戲劇》於 2001 年在法國首演，獲得「法國莫里哀喜劇大獎」的三項大獎。
- **「賽馬會社區拓展藝術教育計劃」** | 法國五月致力於通過藝術教育計劃，為年輕一代的教育做出貢獻。其中的教育項目**《腐乳》網上讀劇**，改編自法國經典超現實主義作品《提雷斯的乳房》，由香港和法國演員演出。透過讀劇的模式，讓觀眾窺探布幕後戲劇製作的另一面。**賽馬會社區拓展藝術教育計劃**由香港賽馬會慈善信託基金獨家贊助。



法國五月雲集法國藝術家及香港本地藝術團體，包括香港管弦樂團、香港小交響樂團、Jazz World 等，帶來管弦樂、長笛、大提琴、中提琴音樂會，以及聲樂、爵士樂和歌

劇演出等。此外，法國五月將連同藝術家和畫廊，為帶來多個非凡的展覽。香港大學美術博物館將展出攝影師秦偉的作品，藝倡畫廊將舉辦著名中法藝術家趙無極作品展。5 月和 6 月，法國五月將為香港帶來令人陶醉、耳目一新的藝術享受！

法國五月董事會聯席主席鄭陶美蓉女士和何超瓊女士表示：「法國五月致力為大眾推廣港、法文化活動。法國五月作為一個標誌性的藝術節，透過一系列精心策劃的藝術活動，讓港、法文化交織薈萃。今年，我們鼓勵藝術愛好者和觀眾以藝術，在疫境中尋找無盡的歡樂和興奮！」

法國五月藝術節大使、香港著名女演員林嘉欣小姐表示：「法國五月是藝術愛好者不容錯過的盛事，各項活動巧妙地彰顯法式生活方式和文化傳統，我們一同體驗今年法國藝術之旅吧！」

法國五月藝術節 2022」圖片說明：

<p>圖片 1</p>  <p>The poster features the 'french may' logo in the top left, with 'ARTS FEST' and '法國五月' below it. The central graphic is a large, stylized 'ART UNBOXED' in white and red, set against a background of blue and red geometric shapes. Below the main title, it says 'MAY - JUNE 2022' and lists activities: 'PERFORMANCES · EXHIBITIONS · EDUCATION · GASTRONOMY · CINEMA'. At the bottom, there are social media icons and the website 'WWW.FRENCHMAY.COM'.</p>	<p>法國五月藝術節 2022 透過逾 70 個多元藝術節目，與香港觀眾解封藝術。</p>
<p>圖片 2</p>  <p>The poster includes the 'French Rendezvous @ Tai Kwun' logo and the text '大館對話 TAI KWUN CONVERSATIONS'. The main title is '巴黎聖母院 —— 如何在廿一世紀重建哥德式傑作?' followed by 'NOTRE DAME — HOW TO REBUILD A MASTERPIECE OF GOTHIC ARCHITECTURE IN THE 21ST CENTURY?'. At the bottom, there is a photograph of the Notre-Dame de Paris cathedral and the '大館對話 TAI KWUN' logo.</p>	<p>作為《法國藝匯 @大館》系列的一部份，講座“巴黎聖母院 – 如何在廿一世紀重建哥德式傑作？”將介紹著名的巴黎聖母院大教堂的重建項目，並闡明主要的官蹟問題。本講座由法國五月、法國駐港澳總領事館和大館聯合推出（講座為大館對話系列的一部分），以巴黎聖母院重建項目探討東西方文化互動，將對古蹟議題帶來啟示。</p> <p>節目由香港賽馬會慈善信託基金獨家贊助。</p>

圖片 3



© Cécile Prunet © Provided by CNAC

《法國藝匯 @大館》系列將帶來2個頂尖當代馬戲作品；《月亮》及《最後的約會》，將震撼您的感官，徹底改變您的日常生活。

節目由香港賽馬會慈善信託基金獨家贊助。

圖片

4a





4b



《星光之城》情牽港法音樂會由香港著名作曲家高世章，聯同流行天后李幸倪和爵士歌手塔莉·莫蓮，帶領觀眾展開非凡音樂之旅。

節目由領賢慈善基金獨家贊助。

<p>4c</p> 	
<p>圖片 5</p> 	<p>《我愛你，我並不愛你》音樂會向世界著名法國音樂鬼才 <b>Serge Gainsbourg</b> 致敬，<b>Gainsbourg</b> 對法國文化及生活方式影響力大，從 1960 年起持續至今，從未間斷。本節目為聽障觀眾設即時傳譯。</p> <p>節目由法國巴黎銀行獨家贊助。</p>
<p>圖片 6</p>  <p>©Photo by Mario Sinistaj</p>	<p>於西九文化區自由空間舉行的《<b>克里斯汀·赫佐</b>的空白畫布》由著名編舞家<b>克里斯汀·赫佐</b>全權策劃，通過裝置、舞蹈影像及舞蹈演出，打破藝術界限。</p>

圖片 7



《時間的漫遊——秦偉攝影》展出攝影師秦偉於 1990 年代遊歷法國巴黎所攝作品，尋索時間起源。

高清圖片：<https://bit.ly/3umMVGC>

「重點節目概覽」請見附件。

節目詳情：[www.frenchmay.com](http://www.frenchmay.com)

購票：[www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)



# french may 法國 ARTS FEST 五月

## 主要合作伙伴及鳴謝

香港盛事 AN EVENT OF



主要合作伙伴 MAJOR PARTNER



委任自 UNDER THE PATRONAGE OF



支持機構 SUPPORTED BY



協辦機構 IN ASSOCIATION WITH



銀禧贊助 GRAND PATRON SILVER



銅禧贊助 GRAND PATRON BRONZE



Alain and Sharon Li



OPERA GALLERY



Mr and Mrs Robert W. Miller

Ms. Susana Chou



白鑽贊助 PATRON BLANC

The Bank of East Asia, Limited

Lam Kin Chung Morning Sun Charity Fund

Leitmotiv Private Equity

Hermès

Landa Limited

Leo Kung

Muses Foundation for Culture & Education

The Wharf (Holdings) Limited

藍鑽贊助 PATRON BLEU

文化伙伴 CULTURAL PARTNERS



ZTYLEZ

特別活動伙伴 SPECIAL EVENT PARTNERS



票务伙伴 TICKETING PARTNER

特別感謝 SPECIAL THANKS





### 關於法國五月藝術節

1993 年首辦的法國五月藝術節（「法國五月」），是亞洲最大型的文化盛事之一。每年，法國五月均會於兩個月內舉辦約 100 場藝文活動，展現多樣化的藝術面貌，從傳統到當代藝術、繪畫與設計、古典音樂以至嘻哈街舞、電影及馬戲等。法國五月已成為香港文化藝術界一項標誌性盛事，舉辦至今已吸引逾二千萬參與者。

法國五月將藝術帶給每一個人，不單止文化表演場館，以至各公共空間、購物商場等，邀請全港普羅大眾在日常生活中享受藝術。

為了普及藝術，法國五月銳意透過外展計劃、導賞團、工作坊、大師班，以及免費表演節目等，推動藝術教育。

法國五月更與 50 多個本地機構和組織緊密合作，促成無障礙藝術，務求能更廣泛接觸觀眾，並為年輕人和弱勢群體的藝術教育做出貢獻。

傳媒查詢，請聯絡文心公關顧問有限公司：

鄭堅楚 | +852 3749 9878 / 9035 4994 | [danny.cheng@mansumpr.com](mailto:danny.cheng@mansumpr.com)

陳凱敏 | +852 3749 9878 / 5535 0078 | [emily.chan@mansumpr.com](mailto:emily.chan@mansumpr.com)



「重點節目概覽」

重點視覺藝術節目	日期	地點	更多資料
《法國藝匯 @大館》系列的一部份，講座“巴黎聖母院 – 如何在廿一世紀重建哥德式傑作？”  大館對談 – 古蹟系列講座	2022年5月3日	網上	免費登記  聯合主辦：法國駐港澳總領事館、大館及法國五月藝術節 獨家贊助：香港賽馬會慈善信託基金
時間的漫遊 – 秦偉攝影	2022年5月20日至9月25日	香港大學美術博物館	免費入場  主辦機構：香港大學美術博物館
重點表演藝術節目	日期	地點	更多資料
《法國藝匯 @大館》系列 《月亮》及《最後的約會》	2022年5月13至6月30日	網上	免費登記  獨家贊助：香港賽馬會慈善信託基金
網上讀劇：《腐乳》	2022年5月30日至6月30日	網上	免費入場  主辦機構：法國五月藝術節 獨家贊助：香港賽馬會慈善信託基金
克里斯汀·赫佐的空白畫布	2022年5月31日至6月5日	西九文化區自由空間	免費入場  聯合主辦：Dance Reflections by Van Cleef & Arpels、法國五月藝術節及西九文化區自由空間
我愛你，我並不愛你	2022年6月10-11日；8pm	香港大會堂劇院	\$380 / \$280 門票現於城市售票網發售  主辦機構：法國五月藝術節 獨家贊助：BNP
無動物戲劇	2022年6月24-26日；8pm 2022年6月25-26日；3pm	上環文娛中心劇院	標準票 \$280 優惠票 \$230 門票現於城市售票網發售  主辦機構：法國五月藝術節
星光之城：情牽港法音樂會	2022年5月13-14日	香港文化中心大劇院	\$880 / \$780 / \$680 / \$580 門票由5月19日起於城市售票網發售  主辦機構：法國五月藝術節 獨家贊助：領賢慈善基金